

**STS PETER & PAUL
CATHOLIC CHURCH**

Parroquia Católica de
San Pedro y San Pablo

www.sppdumas.org

Email:

stspeterandpaul@hotmail.com

Facebook:

Sts Peter and Paul
Catholic Church Dumas,
Texas

Saints Peter and Paul
Pastoral Center
915 South Maddox

August 17, 2025



Finally, all of you, be of one mind, sympathetic, loving toward
one another, compassionate, humble.

Tengan todo unos mismos sentimientos, sean compasivos,
ámense como hermanos, sean misericordiosos y humildes.

1 Peter 3:8

And let the peace of Christ control your hearts, the peace into
which you were also called in one body. And be thankful.

Que la paz de Cristo reine en sus corazones: esa paz a la que han
sido llamados, porque formamos un solo Cuerpo

1 Col 3:15

Welcome New Members!! Wherever you are on your faith journey, we welcome you to our parish family at Saints Peter and Paul. To be considered an active, participating member of the Parish, and thus eligible for sacraments, sponsor eligibility, and our religious education program, we take into account a family or individual ministry involvement, and Mass attendance. Please stop by the parish office to become a registered member. Collection envelopes or online giving receipts are the only way we can determine your attendance. Remember that the envelopes must be delivered during the offertories of the masses and even during the week with the appropriate date. (Please note: your registration information is not added until envelopes are used) You may register by contacting the Parish Office.

¡¡Bienvenidos nuevos miembros!! Dondequiera que se encuentre en su camino de fe, le damos la bienvenida a nuestra familia parroquial de San Pedro y San Pablo. Para ser considerado un miembro activo y participante de la Parroquia y, por lo tanto, elegible para los sacramentos, la elegibilidad de ser padrino/madrina y nuestro programa de educación religiosa, tomamos en cuenta la participación ministerial familiar o individual y la asistencia a Misa. Pase por la oficina parroquial para convertirse en miembro registrado. Los sobres de recolección o los recibos de donación en línea son la única forma en que podemos determinar su asistencia. Recuerde que los sobres deben entregarse durante los ofertorios de las misas e incluso durante la semana con la fecha correspondiente. (Tenga en cuenta: su información de registro no se agrega hasta que se utilicen los sobres) Puede registrarse comunicándose con la Oficina Parroquial.

DIOCESE OF AMARILLO



Sts Peter & Paul
Catholic Church

Office Hours:

9:00 AM-12:00 PM

1:00 PM-5:00 PM

M-F

P.O. Box 503

Dumas, TX 79029

Office: 806-935-5002

Fax: 844-881-8577

Fr. Luis Rene Lopez, Pastor
Deacon Ricky DeLaRosa

Office Staff:
Carol Valdez
Veronica Rodriguez

Custodian/Janitor:
Ufemia Espinoza
Argelio Hernandez

Ministry Assignments

DAYS	TIME	EMC	LECTOR	LECTOR
Saturday Aug 23	5:00 PM Bilingual	Jose Fuentes, Beatriz Fuentes	Jose Fuentes	Beatriz Fuentes
Sunday Aug 24	8:00 AM English	Mark Hatley, Lisa Hatley, Mary Peña, Rosemary DelaRosa	Jeff Stout	Sue Stout
	11:00 AM Spanish	Martha Lopez, Tere Piñon, Marina Arenivar, Jimena Rojas	Gilberto Alcantar	Ana Luisa Cabrera
	12:30 PM Spanish	Cecilia Arreguin, Carla Arreguin, Guadalupe Garcia, Yolanda Sanchez	Hector Valles	Adela Mendoza

Mass Intentions

Day	TIME	MASS INTENTIONS	REQUESTED BY:
Wednesday Aug 20	6:00 PM	For All Food Pantry Volunteers	
Thursday Aug 21	6:00 PM	Nuestra Parroquia	
Friday Aug 22	9:00 AM	Our Parish	
Saturday Aug 23	5:00 PM	+Marco Antonio Chairez, +Gabino Castillo, +Margarita Nuñez	Familia Lopez
		+Maria Guadalupe Negrete	Jessica Lopez
Sunday Aug 24	8:00 AM	+Armando Zamarripa	
	11:00 AM	+Luis Armando Jimenez & +Diana Muñoz	Familia Jimenez
		+Sra Cruz Garcia & +Sr Ruben Piñon	Familia Piñon
		+Eustacio & +Roberto Barraza	Esperanza Barraza
		+Roberto Jr Barraza & +Jose Corrujedo	Esperanza Barraza
	12:30 PM	+ Humberto Tarango	Familia Tarango
		+Lorenzo Gutierrez	Esposa y Hijos
		+Maria Guadalupe Negrete	Jessica Lopez
		+Hector Borunda & +Domingo Hernandez	Monica Borunda
		Accion de Gracias a Jesus Sacramentado	Familia Ramos

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Jer 38:4-6, 8-10/Ps 40:2, 3, 4, 18 (14b)/Heb 12:1-4/Lk 12:49-53
Monday: Jgs 2:11-19/Ps 106:34-35, 36-37, 39-40, 43ab and 44/Mt 19:16-22
Tuesday: Jgs 6:11-24a/Ps 85:9, 11-12, 13-14/Mt 19:23-30
Wednesday: Jgs 9:6-15/Ps 21:2-3, 4-5, 6-7/Mt 20:1-16
Thursday: Jgs 11:29-39a/Ps 40:5, 7-8a, 8b-9, 10/Mt 22:1-14
Friday: Ru 1:1, 3-6, 14b-16, 22/Ps 146:5-6ab, 6c-7, 8-9a, 9bc-10/Mt 22:34-40
Saturday: Ru 2:1-3, 8-11; 4:13-17/Ps 128:1b-2, 3, 4, 5/Mt 23:1-12

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Jr 38, 4-6. 8-10/Sal 39, 2. 3. 4. 18 (14)/Heb 12, 1-4/Lc 12, 49-53
Lunes: Jue 2, 11-19/Sal 105, 34-35. 36-37. 39-40. 43 y 44/Mt 19, 16-22
Martes: Jue 6, 11-24/Sal 84, 9. 11-12. 13-14/Mt 19, 23-30
Miércoles: Jue 9, 6-15/Sal 20, 2-3. 4-5. 6-7/Mt 20, 1-16
Jueves: Jue 11, 29-39/Sal 39, 5. 7-8. 8-9. 10/Mt 22, 1-14
Viernes: Rut 1, 1. 3-6. 14-16. 22/Sal 145, 5-6. 6-7. 8-9. 9-10/Mt 22, 34-40
Sábado: Rut 2, 1-3. 8-11; 4, 13-17/Sal 127, 1-2. 3. 4. 5/Mt 23, 1-12

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday: 20th Sunday in Ordinary Time
Monday:
Tuesday: St. John Eudes, Priest
Wednesday: St. Bernard, Abbot and Doctor of the Church
Thursday: St. Pius X, Pope
Friday: The Queenship of the Blessed Virgin Mary
Saturday: St. Rose of Lima, Virgin

LOS SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Domingo: 20º Domingo del Tiempo Ordinario
Lunes:
Martes: San Juan Eudes, sacerdote
Miércoles: San Bernardo, abad y doctor de la Iglesia
Jueves: San Pío X, papa
Viernes: La coronación de la Virgen María como Reina de todo lo creado
Sábado: Santa Rosa de Lima, virgen

COMMUNION TO THE SICK AND HOMEBOUND: Mark & Lisa Hatley, Deacon Ricky DeLaRosa

FINANCE COUNCIL/CONSEJO DE FINANZAS: Joe Rahija...806-934-2485

PASTORAL COUNCIL/CONSEJO PASTORAL: Chris Gerber

DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:

Ofelia Garbalena...806-570-9656

RCIA: Lisa Hatley 806-930-8737 English; Martha Lopez 806-922-7883 Español

ALTAR SERVERS/SERVIDORES DEL ALTAR: Deacon Ricky DeLaRosa

LECTORS/COMMUNION MINISTERS: Lisa Hatley English...806-930-8737 Martha Sandoval Español...806-717-3403

ADULT CONFIRMATION: Deacon Ricky DeLaRosa

FUNERAL MEALS: Sandra Garcia

YOUTH GROUP: Sue Stout/Dorothy Schwertner/Leticia Borunda/Yessenia Longoria

MARIA SERVIDORA: Sandra y Gilberto Alcantar,

YOUNG COUPLES GROUP: Valerie Jasso806-674-6626

THANKSGIVING DINNER: Kelly Melies

KNIGHTS OF COLUMBUS: Miguel Nevarez

WOMENS BIBLE STUDY: Lisa Hatley

THAT MAN IS YOU: Chris Gerber

EMAIL PRAYER CHAIN: reznikgrace11@gmail.com

Knights of Columbus Council 5061
2024-2025 Officers

GRAND KNIGHT.....MIGUEL NEVAREZ
DEPUTY GRAND KNIGHT...JESUS ARANDA
CHAPLAIN.....FR LUIS RENE LOPEZ
CHANCELLOR.....JUAN VILLA
RECORDERANDY HESSELTINE
FINANCIAL SECRETARY.....JUAN VELASCO
TREASURERDAVID GUEVARA
LECTURER.....CESAR MEJIA
ADVOCATECHRIS JASSO
WARDEN.....JESUS VILLA
INSIDE GUARD.....GILBERTO ALCANTAR
OUTSIDE GUARD.....JACE DELGADO
TRUSTEE 1 YEAR.....ALEX RIVERA
TRUSTEE 2 YEAR.....CELSE VELDANEZ
TRUSTEE 3 YEAR.....RUDY PENA
If you have any questions regarding the Knights of Columbus, please ask any Knight.

Ministry Meetings

Sunday: RCIA, 6:30-8:00 PM

Monday: Parish Council, 6:45PM (The Tuesday before Finance Council Meeting)
Parish Office; Opening Your Heart (Women's Bible Study) 1st & 3rd Monday at 6:30 PM; Young Couples meet from 6:30-8:00 PM

Tuesday: Rosary, 5:00PM English

Thursday: Finance Council, Second Thursday 6:45 PM Parish Office, Knights of Columbus, 7:00 PM (The Third Thursday of the month)

Monday-Friday: Morning Prayer (Liturgy of the Hours) 7:00 AM

Saturday: That Man is You, 6:00 AM

Finance Council Members: Joe Rahija Becky Gomez Arnie Stork

Parish Council Members: Chris Gerber Lisa Hatley Yessenia Longoria Ofelia Garbalena
Gilberto Alcantar Carlos Lopez Elizabeth Noggler

BAPTISM Parents must come to the parish office for information

MARRIAGE Couples must contact the priest at least 6 months before the proposed wedding date.

FUNERAL In the event of a death, please contact the parish office or priest, as soon as possible.

QUINCEAÑERA Parents must contact the parish office 6 months prior to the desired date.

Schedule of Masses/Horario de Misas

Daily Mass/Misa de la Semana:

Wednesday English: 6:00 PM at Church

Thursday Exposition in the chapel at 2:00 pm

Jueves español: 6:00 PM en la capilla

Friday English: 9:00 AM in the chapel

Weekend Masses/Misa de fin de Semana:

Saturday/sábado

Bilingual/bilingüe 5:00 PM

Sunday/domingo

English/Inglés 8:00 AM

Sunday/domingo

Spanish/Español 11:00 AM & 12:30 PM

Confessions are at 4:00 PM on Saturday in the Church

Adoration: Thursday/jueves, 2:00 PM-6:00 PM in the chapel

September-May/septiembre-mayo

FAITH FORMATION: Our Faith Formation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April. These classes are for our students in Kindergarten to 8th grade who have attended the prior years of Faith Formation and received their sacraments on time. Your student must be registered for these classes.

SACRAMENTAL PREPARATION: Our Sacramental Preparation classes are held from the first Sunday after Dumas schools start until the end of April or middle of May. These classes are for students in Kindergarten to 11th grade who have not regularly attended Faith Formation classes and are behind on sacrament reception. Your student must be registered for these classes.

YOUTH GROUP: Our Youth Group is open to students in 9th – 12th grades and meets on Wednesday from August to May. All students in our Youth Group must have already received the sacraments of First Communion and Confirmation. Your student must be registered for our Youth Group

ADULT CONFIRMATION: These classes are offered once a year in February or March and are for adults in our parish who have been baptized and received First Communion but somehow missed receiving the sacrament of Confirmation but have been attending Mass and are active Catholics.

RCIA: These classes are for anyone wishing to know more about the Catholic faith and are open to both Catholics and non-Catholics. If you were baptized Catholic but just haven't been actively involved come and join us, if you aren't Catholic, but would like to know more about the Catholic faith, come and join us!! Next session will begin in September. Contact Lisa Hatley for more information: 806-930-8737



Prayer Line/Linea de oración (Please remember all of these in your daily prayers) Efinita Garcia, Larry Garcia, Irma Madrid, Margie Clements, Roger Schilling, Diego Serrano, Fr. Dale Alder, John Rahija, Bernice Schwertner, Esperanza Barraza, Abby Gauna, Sandra Gauna, Georgette Perez, Denisia Garcia, Giselle Anguiano, Briana Rodriguez, Juan Vara, Isabel Perez, Rodolfo Peña, Allison Loya, Arnie Stork, Frank Bain, Linda Hubbs, Diana Marquez, Mike Weskamp, Larry Reilman, Geronimo & Rosa Rivera, Francisco Espino, Alex Garcia, Pricilla Banda, Juanita Murga, Angela Gomez, Stacy Casaz

(We have removed some names due to them being on the prayer line for an extended period. Please call the office if you would like to re-add or add someone.)

If you would like someone's name on the prayer line please call the office. **Names will be removed after 3 months unless you call and ask them to remain.**

Names that are given us will not appear in the bulletin until 10-14 days after we receive them. **Please call if someone needs to be removed from the list.**

!! HAPPY BIRTHDAY !!!/FELIZ CUMPLEAÑOS!!

Aug 18: Juan Carlos Corona, Iliana Gonzalez, Joveiry Gutierrez, Auden Hernandez, Elvira Hernandez, Clarisa Olivas

Aug 19: Anthony Carrillo, Cristobal Deleon, Daniela Ortiz, Ester Mejia

Aug 20: Jose Arellanes, Jimena Coronel, Wendy Diaz, Herbert Wethington

Aug 21: Carlos Moreno, Yolanda Reyes

Aug 22: Ximena Carrillo, Mathew Marina, Ana Marquez, Jose Luis Mena, Regina Morales

Aug 23: Milan Binu, Chris Jasso

Aug 24: Beatriz Chavez, Nathalia Hernandez, David Reyes



General Collection:\$8,889.17

Building Fund: \$1,113.00

Children's Collection:\$215.00



Building Debt: \$480,180.47

UCA Quota 25/26: \$59,645.00

UCA Pledged: \$31,365.00

UCA paid: \$6,630.00



Happy Anniversary/Feliz Aniversario

Alfonso & Patricia Garay



Question:

Why do we have a feast for the Queenship of Mary?

Answer:

For many of us, the language of kings and queens may seem like they belong to history or a medieval movie. Royalty have absolute authority over a kingdom and their subjects, a concept that is foreign to many of us today. While Jesus doesn't rule a political kingdom, we honor and recognize him as the King of Kings, Lord of Heaven and Earth. To God alone belongs absolute authority over all of existence.

We may think of queens as the spouse of the king, but there is another key relationship: the king's mother. In Biblical history, we see instances where the mother of the king is given due as a queen herself, complete with a throne! Mary's guiding influence over her Son is seen most notably in the Wedding Feast at Cana. Mary is not Queen on her own merit. She is "full of grace" and "blessed" in "all ages" because of the reign of her Son.

Pregunta:

¿Por qué tenemos una fiesta para el Reinado de María?

Respuesta:

Para muchos de nosotros, el lenguaje de los reyes y reinas puede parecer que pertenece a la historia o a una película medieval. La realeza tiene autoridad absoluta sobre un reino y sus súbditos, un concepto que es extraño para muchos de nosotros hoy en día. Aunque Jesús no gobierna un reino político, lo honramos y reconocemos como el Rey de Reyes, Señor del Cielo y la Tierra. Sólo a Dios le pertenece la autoridad absoluta sobre toda la existencia.

Podemos pensar en las reinas como la esposa del rey, pero hay otra relación clave: la madre del rey. En la historia bíblica, vemos casos en los que a la madre del rey se le reconoce como reina, y ¡tiene su propio trono! La influencia guiadora de María sobre su Hijo se ve sobre todo en las Bodas de Caná. María no es reina por mérito propio. Ella está "llena de gracia" y "bendita" entre "todas las generaciones" debido al reinado de su Hijo.

Thank you to the following people for picking up a FESTIVAL envelope and donating to help defray the costs of the fundraiser:

Robert & Grace Reznik
Arnold & Pam Stork
Saul & Rosa Martinez
Ralph & Pat Aragon
Dolores Montoya
Sara Calderon

Martha Ortega
Ricardo & Delfina Chavira
Rosa Z. Castillo
Elvira Medrano
Rosita Huerta

Bill & Frances Treviño
Joe Rahija
Carlos & Rebecca Lopez
Esperanza Barraza
Curtis Schwertner Family

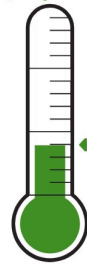
THANK YOU
GRACIAS

Booths Registered:

1. Mary's cookies
2. Nachos, Egg Rolls, Rooster Eggs
3. Bounce House, Win a Goldfish
4. Face Painting, Tattoos, Hair Tinsel
5. Cotton candy, Decorate water bottle
6. Tacos
7. Tortas
8. Chilindrinas
9. Train
10. Barbacoa (tacos & burritos)
11. Aguas Frescas de sabor, Fresas con Crema
12. Cobblers w/icecream & Coke floats
13. That Man is You (information booth)
14. Pollo Asado
15. Frutas Locas
16. Elotes
17. Papas Asadas (loaded baked potato)
18. Tacos Dorados
19. Platillo Mexicano (chile Colorado)
20. El Tropico (paletas de nieve)
21. Aguas Frescas
22. Tacos de carne asada
23. Mexican Hotdogs
24. Marquesita (postre)
25. Dulces (Mexican candy)
26. Limonadas
27. Confetti eggs & kids prizes
28. Postres (baked goods)

Raffle ticket goal

\$60,000



UPCOMING PARISH EVENTS

August 24: Parish Festival at McDade Park 11am-6pm
September 1: Labor Day office closed
September 14: 1st day Sunday Faith Formation
September 17: 1st day Wednesday Faith Formation
September 28: Youth Mini-Rally 11:30am-6:15pm
November 9: Thanksgiving Dinner
December 6: Christmas Craftshow

EVENTOS PARROQUIALES

24 de agosto: Festival de la Parroquia en el parque McDade 11am-6pm
1 de septiembre: Día del trabajo oficina cerrada
14 de septiembre: 1er día de catecismo (domingo)
17 de septiembre: 1er día de catecismo (miercoles)
28 de septiembre: Mini retiro Jovenes 11:30am-6:15pm
9 de noviembre: Cena de accion de gracias

Our bulletin advertiser of the week is **Carniceria el Chuleton**. Thank you!! We appreciate your support of our parish bulletin.

WARM WEATHER AND DRESSING FOR MASS

As the days get warmer, people dress for comfort. Ladies, please do not subject the praying community to tops without backs, halter/crop (midriff showing) tops, too tight jeans, extremely short skirts, shorts, dresses and jeans with holes in the front or back. These types of clothing should not be worn to Mass. Please be respectful— Thank You.

CLIMA CÁLIDO Y VISTIÉNDOSE PARA MISA

Como los días más cálidos, la gente se viste para la comodidad. Mujeres, por favor no se viste con vestidos/ faldas/ shorts muy cortos o mini, blusas cortas que enseñara su parte de su cuerpo. También cubre su espalda nada de enseñar. Este tipo de ropa no es adecuada para venir a Misa. Por favor respeten¡!!

Mandatory Meeting for Faith Formation parents with students in 6th-12th grade at 2:00 PM on Sunday, September 14th at the parish hall.

Reunión obligatoria para padres de formación en la fe con estudiantes de 6° a 12° grado a las 2:00 p. m. el domingo 14 de septiembre en el salón parroquial.

Faith Formation

Faith Formation Start Dates: Sunday classes will begin on September 14th, at 9:15-10:40 AM for K-5th grade. Wednesday classes will begin on September 17th, mass at 6:00 pm followed by a small meal and class starting at 6:45-8:10 PM for 6th-12th grade.

Formación de fe (Catecismo)

Formación de Fe Fechas de inicio: las clases dominicales comenzarán el 14 de septiembre de 9:15 a 10:40 a. m. para el grado Kinder al 5to. Las clases de los miércoles comenzarán el 17 de septiembre, la misa a las 6:00 p. m. seguida de una cena ligera y la clase a partir de las 6:45 a 8:10 p. m. para el grado 6 al 12.

OICA

If you are interested in learning more about the Catholic faith or have not received the sacraments of baptism, first communion, or confirmation OICA might be the place for you. OICA (Order of Christian Initiation of Adults) will help answer questions you have about the church and the sacraments. Classes will start meeting on Sunday, September 14, 2025 at 6:30pm in the pastoral center. If you have any questions you can contact Lisa Hatley.

OICA

¿Estás interesado en aprender más sobre la Fe Católica o necesitas alguno de los sacramentos de iniciación (Bautismo, Primera Comunión o Confirmación)? ¡Si es así, OICA puede ser para usted! OICA significa Orden de Iniciación Cristiana para Adultos. Este es el lugar donde puedes crecer en tu fe y prepararte para la recepción de los sacramentos. Incluso si tienes todos tus sacramentos, puedes asistir y aprender más. La primera reunión de OICA será el 14 de septiembre a las 6:30 pm. Si tiene alguna pregunta, puede comunicarse con la oficina de la iglesia o con Martha Lopez.



Remember to Support Our Advertisers



Borunda Trucking

PO Box 900
Dumas, TX 790259

Jr. Borunda

Cell: 806-930-0582

Office: 806-935-6512

jr.borunda@yahoo.com Fax: 806-935-9419

CASTILLO HEATING & AIR LLC

6329 Highway 152
P.O. Box 778
Dumas, Texas 79029
Office: 806-421-0806
806-930-1033

castilloheatingandair@gmail.com
LIC#TACLB69997C



CARNICERIA EL CHULETON

EST.

2022

MEAT MARKET

DUMAS, TX



GARCIA'S TIRE REPAIR

OIL CHANGE TIRE BALANCE
BREAKS AND ROTATION

ROADSIDE SERVICE
SERVICE 24 HRS.



129 S. Hwy 287

Cactus, Texas 806-421-4564

Panadería Carrillo

Mexican Bakery
Con sabor a tradición

-CONTAMOS CON SERVICIO A DOMICILIO
PARA SUS EVENTOS ESPECIALES-

CON: MENUDO, BARBACOA, BISCOCHOS Y REPOSTERÍA.
CON MUCHO GUSTO LE ATIENDE LA FAMILIA CARRILLO.
HAGA SUS APARTADOS CON BUEN TIEMPO AL TELÉFONO:

(806)922-8635



FRIDA'S BURRITOS

115 E 2nd Street
Dumas, Texas

806-935-4620

Sigue Nuestra Pagina
Fridas Burrito Restaurant
Horario: 6:00 am - 2:00 pm



Manuel
Quintana



(806) 922-1122

Big Country Cafe

"Local by
Toast"
App for
Take-out



1817 South Dumas Ave.
Dumas, Texas



THE QUEENSHIP OF MARY

SANTA MARÍA REINA

©LPI

Gracias

a nuestros
PATROCINADORES

©LPI